

SZENE 27 • NUMMER 7

Op de markt

Auf dem Rückweg kommst du zum Samstagsmarkt, der bis eins geöffnet ist. Sanne kauft zehn Kilo Äpfel für die Kuchen im Café. Du hast eine Liste fürs Abendessen: ein Kilo Tomaten, zwei Kilo Kartoffeln, ein halbes Kilo Käse, eine Flasche Milch.

158 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Niederländisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann auf dem Markt Lebensmittel in Kilo, Flaschen und Stück kaufen und nach dem Preis fragen.

Sanne = ■ Lena (Lukas) = ○ Brigitte = ▲ Pieter = ●

Auf dem Rückweg, auf dem Samstagsmarkt am Platz. Sanne hat einen großen Korb.

■ Hier is de markt. Die is elke zaterdag open, van zeven tot één.

■ Ik koop tien kilo appels voor het café.

○ Tien kilo? Dat is veel!

■ Voor de taarten. En wat koop jij?

○ Ik heb een lijst. Voor het avondeten.

Ein Bauernstand mit Gemüse, Käse und Milch.

▲ Goedemorgen! Wat wilt u?

○ Ik wil graag een kilo tomaten en twee kilo aardappelen, alstublieft.

▲ Alstublieft. Nog iets?

○ Ja, een halve kilo kaas en een fles melk.

▲ Is dat alles? Dan is het twaalf euro vijftig.

Der Fischverkäufer winkt dich zu seinem Stand.

● Goedemorgen! U komt van nummer zeven?

○ Ja. Hoe weet u dat?

● Er zitten haren van Max op uw jas. En Max komt hier elke zaterdag.

○ Max is niet mijn kat.

Er rollt eine sehr lange Rechnung auf.

● Maar hij woont op nummer zeven, toch? Dus hier is zijn rekening voor de hele maand.

○ Wat veel vis! Hoeveel kost het?

● Tweeënveertig euro.

Sanne lacht und holt ihre Geldbörse heraus.

■ Dat geeft niet. Ik betaal. Elke maand.

○ Elke maand? Waarom jij?

■ Max zit elke ochtend in het raam van mijn café. En de mensen komen naar hem kijken.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN · DOING THINGS

kopen

kaufen

KLEIDUNG · CLOTHES

jas

Jacke

Lerne het jasje zusammen mit dem Artikel.

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT · GREETINGS AND COURTESY

nog iets

Sonst noch etwas?

ESSEN · FOOD

avondeten

Abendessen

Lerne het avondeten zusammen mit dem Artikel.

tomaat

Tomate

Lerne de tomaat zusammen mit dem Artikel.

aardappel

Kartoffel

Lerne de aardappel zusammen mit dem Artikel.

GELD UND EINKAUFEN • MONEY AND SHOPPING**kilo**

Kilo

Lerne de kilo zusammen mit dem Artikel.

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN**markt**

Markt

Lerne de markt zusammen mit dem Artikel.

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS**fles**

Flasche

Lerne de fles zusammen mit dem Artikel.

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Ik koop tien kilo appels voor het café.☐ A Sanne☐ B Lena☐ C Pieter☐ D Brigitte**2 Dat geeft niet. Ik betaal. Elke maand.**☐ A Lena☐ B Pieter☐ C Sanne☐ D Brigitte

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Tien kilo? Dat is veel!

- ☐ A Zehn Kilo? Das ist viel!
- ☐ B Zweiundvierzig Euro.
- ☐ C Ja. Woher wissen Sie das?

2 Max is niet mijn kat.

- ☐ A Zweiundvierzig Euro.
- ☐ B Max ist nicht meine Katze.
- ☐ C So viel Fisch! Wie viel kostet es?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Niederländisch an.

1 Guten Morgen! Was möchten Sie?

- ☐ A Tweeënveertig euro.
- ☐ B Elke maand? Waarom jij?
- ☐ C Goedemorgen! Wat wilt u?

2 So viel Fisch! Wie viel kostet es?

- ☐ A Tien kilo? Dat is veel!
- ☐ B Wat veel vis! Hoeveel kost het?
- ☐ C Maar hij woont op nummer zeven, toch? Dus hier is zijn rekening voor de hele maand.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Tien kilo? Dat is veel!
- ☐ Goedemorgen! Wat wilt u?
- ☐ Is dat alles? Dan is het twaalf euro vijftig.
- ☐ Dat geeft niet. Ik betaal. Elke maand.
- ☐ Ja. Hoe weet u dat?

SZENE 27 • WÖRTER

Op de markt

Auf dem Markt

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

Niederländisch

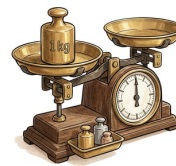
Online lesen & hören



markt
Markt



kopen
kaufen



kilo
Kilo



avondeten
Abendessen



tomaat
Tomate



aardappel
Kartoffel



nog iets
Sonst noch
etwas?



fles
Flasche



jas
Jacke



gram
Gramm

Wörter

AUS DER SZENE

markt

Markt

Hier is de markt. Die is elke zaterdag open, van zeven tot één.

kopen

kaufen

Voor de taarten. En wat koop jij?

kilo

Kilo

Tien kilo? Dat is veel!

avondeten

Abendessen

Ik heb een lijst. Voor het avondeten.

tomaat

Tomate

Ik wil graag een kilo tomaten en twee kilo aardappelen, alstublieft.

aardappel

Kartoffel

Ik wil graag een kilo tomaten en twee kilo aardappelen, alstublieft.

nog iets

Sonst noch etwas?

fles

Flasche

Ja, een halve kilo kaas en een fles melk.

jas

Jacke

Er zitten haren van Max op uw jas. En Max komt hier elke zaterdag.

NEUE WÖRTER

gram

Gramm

Vijftig gram thee, alstublieft.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 aardappel

- ☐ A verheiratet
- ☐ B Kartoffel
- ☐ C fünf

2 fles

- ☐ A Zimmer
- ☐ B meistens
- ☐ C Flasche

3 kopen

- ☐ A Tag
- ☐ B kaufen
- ☐ C März

4 jas

- ☐ A Jacke
- ☐ B klein
- ☐ C vierzig

5 gram

- ☐ A suchen
- ☐ B Gramm
- ☐ C Frühstück

6 markt

- ☐ A grau
- ☐ B stark
- ☐ C Markt

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Hier Voor Tien koop

_____ is de markt. Die is elke zaterdag open, van zeven tot één.

Bedeutung: Hier ist der Markt. Er ist jeden Samstag von sieben bis eins geöffnet.

Voor koop Tien Hier

Ik _____ tien kilo appels voor het café.

Bedeutung: Ich kaufe zehn Kilo Äpfel fürs Café.

Voor Tien koop Hier

_____ kilo? Dat is veel!

Bedeutung: Zehn Kilo? Das ist viel!

koop Tien Voor Hier

_____ de taarten. En wat koop jij?

Bedeutung: Für die Kuchen. Und was kaufst du?

Tien koop heb Hier

Ik _____ een lijst. Voor het avondeten.

Bedeutung: Ich habe eine Liste. Fürs Abendessen.

W3) GUTEN MORGEN, JOOST! WAS MÖCHTEST DU?

Fülle die Sprechblasen aus.



kopen tomaten euro jas

Brigitte: Goedemorgen, Joost! Wat wil je _____?

Joost: Een kilo _____ en een fles melk, alstublieft.

Brigitte: Alstublieft. Is dat alles? Dan is het vijf _____.

Joost: O! Waar is mijn _____? Mijn geld zit in mijn jas!

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Joost! Was möchtest du?

2. Ein Kilo Tomaten und eine Flasche Milch, bitte.

3. Bitte sehr. Ist das alles? Dann sind es fünf Euro.

4. Oh! Wo ist meine Jacke? Mein Geld ist in der Jacke!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Hier Tien koop Voor

_____ is de markt. Die is elke zaterdag open, van zeven tot één.

Bedeutung: Hier ist der Markt. Er ist jeden Samstag von sieben bis eins geöffnet.

Tien Voor koop Hier

Ik _____ tien kilo appels voor het café.

Bedeutung: Ich kaufe zehn Kilo Äpfel fürs Café.

Tien Hier koop Voor

_____ kilo? Dat is veel!

Bedeutung: Zehn Kilo? Das ist viel!

koop Tien Hier Voor

_____ de taarten. En wat koop jij?

Bedeutung: Für die Kuchen. Und was kaufst du?

Hier Tien koop heb

Ik _____ een lijst. Voor het avondeten.

Bedeutung: Ich habe eine Liste. Fürs Abendessen.

Een kilo, een fles

Maßeinheiten

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

In der Stadt unterwegs

Niederländisch

Online lesen & hören



Maßeinheiten

Nach einer Maßeinheit folgt direkt das Gemessene: **een kilo tomaten, een fles melk, een halve kilo kaas**. Hier gibt es kein Gegenstück zum englischen „of“. Nach einer Zahl bleiben **kilo, gram, liter** und **euro** meist im Singular. Gezählt werden Behälter dagegen im Plural: **twee flessen melk**.

Vor einem Substantiv steht **halve: een halve kilo**. Nach einem Verb steht **half: de fles is half leeg**. **Ik betaal** ist Präsens; **ik betaal voor de vis** sagt, wofür das Geld bezahlt wird.

Form	Beispiel	Bedeutung
kilo	Ik koop een kilo tomaten.	Ich kaufe ein Kilo Tomaten.
kilo	Ik koop twee kilo aardappelen.	Ich kaufe zwei Kilo Kartoffeln.
fles	Een fles melk, alstublieft.	Eine Flasche Milch, bitte.
flessen	Ik koop twee flessen melk.	Ich kaufe zwei Flaschen Milch.
halve	Een halve kilo kaas, alstublieft.	Ein halbes Kilo Käse, bitte.
half	De fles is half leeg.	Die Flasche ist halb leer.
voor	Ik betaal voor de vis.	Ich bezahle den Fisch.
gram	Vijftig gram thee, alstublieft.	Bitte fünfzig Gramm Tee.

Ik koop een kilo tomaten.

Ich kaufe ein Kilo Tomaten.

Ik koop twee kilo aardappelen.

Ich kaufe zwei Kilo Kartoffeln.

Een fles melk, alstublieft.

Eine Flasche Milch, bitte.

Ik koop twee flessen melk.

Ich kaufe zwei Flaschen Milch.

Een halve kilo kaas, alstublieft.

Ein halbes Kilo Käse, bitte.

De fles is half leeg.

Die Flasche ist halb leer.

Ik betaal voor de vis.

Ich bezahle den Fisch.

Vijftig gram thee, alstublieft.

Bitte fünfzig Gramm Tee.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Ik koop een kilo tomaten.

Bedeutung: Ich kaufe ein Kilo Tomaten.

2 Ik koop twee kilo aardappelen.

Bedeutung: Ich kaufe zwei Kilo Kartoffeln.

3 Een fles melk, alstublieft.

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

4 Ik koop twee flessen melk.

Bedeutung: Ich kaufe zwei Flaschen Milch.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Ik koop een _____ tomaten.

- ☐ A liter
- ☐ B kilo
- ☐ C fles

Bedeutung: Ich kaufe ein Kilo Tomaten.

2 Ik koop twee _____ aardappelen.

- ☐ A kilo
- ☐ B fles
- ☐ C flessen

Bedeutung: Ich kaufe zwei Kilo Kartoffeln.

3 Een _____ melk, alstublieft.

- ☐ A kilo
- ☐ B gram
- ☐ C fles

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

4 Ik koop twee _____ melk.

- ☐ A flessen
- ☐ B fles
- ☐ C flessens

Bedeutung: Ich kaufe zwei Flaschen Milch.

5 Een _____ kilo kaas, alstublieft.

- ☐ A halven
- ☐ B half
- ☐ C halve

Bedeutung: Ein halbes Kilo Käse, bitte.

6 De fles is _____ leeg.

- ☐ A half
- ☐ B halven
- ☐ C halve

Bedeutung: Die Flasche ist halb leer.

7 Ik betaal _____ de vis.

- ☐ A onder
- ☐ B zonder
- ☐ C voor

Bedeutung: Ich bezahle den Fisch.

8 Vijftig _____ thee, alstublieft.

- ☐ A euro
- ☐ B liter
- ☐ C gram

Bedeutung: Bitte fünfzig Gramm Tee.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

fles kilo

Een _____ melk, alstublieft.

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

flessen fles

Ik koop twee _____ melk.

Bedeutung: Ich kaufe zwei Flaschen Milch.

halve half

Een _____ kilo kaas, alstublieft.

Bedeutung: Ein halbes Kilo Käse, bitte.

half halve

De fles is _____ leeg.

Bedeutung: Die Flasche ist halb leer.

voor zonder

Ik betaal _____ de vis.

Bedeutung: Ich bezahle den Fisch.

gram liter

Vijftig _____ thee, alstublieft.

Bedeutung: Bitte fünfzig Gramm Tee.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

een

tomaten.

koop

kilo

Ik

Bedeutung: Ich kaufe ein Kilo Tomaten.

2 koop twee Ik kilo aardappelen.

Bedeutung: Ich kaufe zwei Kilo Kartoffeln.

3 alstublieft. melk, fles Een

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

4 koop Ik twee flessen melk.

Bedeutung: Ich kaufe zwei Flaschen Milch.

5 kilo alstublieft. halve kaas, Een

Bedeutung: Ein halbes Kilo Käse, bitte.

- 6 leeg. half is fles De

Bedeutung: Die Flasche ist halb leer.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich kaufe ein Kilo Tomaten. Du sagst:

- ☐ A Ik koop een fles tomaten.
- ☐ B Ik koop een kilo tomaten.

2 Ich kaufe zwei Kilo Kartoffeln. Du sagst:

- ☐ A Ik koop twee flessen aardappelen.
- ☐ B Ik koop twee kilo aardappelen.

3 Eine Flasche Milch, bitte. Du sagst:

- ☐ A Een fles melk, alstublieft.
- ☐ B Een kilo melk, alstublieft.

4 Ich kaufe zwei Flaschen Milch. Du sagst:

- ☐ A Ik koop twee fles melk.
- ☐ B Ik koop twee flessen melk.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ☐ 1 Ik koop twee flessen melk. | ☐ A Bitte fünfzig Gramm Tee. |
| ☐ 2 Een halve kilo kaas, alstublieft. | ☐ B Eine Flasche Milch, bitte. |
| ☐ 3 Ik koop twee kilo aardappelen. | ☐ C Ein halbes Kilo Käse, bitte. |
| ☐ 4 Ik betaal voor de vis. | ☐ D Ich kaufe zwei Kilo Kartoffeln. |
| ☐ 5 Een fles melk, alstublieft. | ☐ E Die Flasche ist halb leer. |
| ☐ 6 Vijftig gram thee, alstublieft. | ☐ F Ich kaufe zwei Flaschen Milch. |

- 7 De fles is half leeg. G Ich bezahle den Fisch.
- 8 Ik koop een kilo H Ich kaufe ein Kilo Tomaten.
tomaten.